

Warranty and License Information

Cisco Beperkte Levensduur Hardwaregarantie

Hieronder zijn de bijzondere voorwaarden beschreven die zowel op uw hardwaregarantie van toepassing zijn, als op de dienstverlening waarvan u een deel van de garantieperiode gebruik kunt maken. Uw officiële garantieverklaring (de “Warranty Statement”), met inbegrip van de op Cisco software van toepassing zijnde garantie, is opgenomen in het informatiemateriaal van Cisco (het “*Cisco Information Booklet*”) dat bij het door u aangeschafte Cisco-product is geleverd.

Duur van de Hardwaregarantie: Zolang de oorspronkelijke Eindgebruiker het eigendom of het gebruik van het Product voortzet, met dien verstande dat de garantie op de ventilator en de voeding (de “Fan and Power Supply warranty”) is beperkt tot vijf (5) jaar. Mocht een bepaald product op een gegeven moment niet meer worden geproduceerd, dan wordt de garantieondersteuning van Cisco beperkt tot vijf (5) jaar na kennisgeving daarvan.

Procedure voor vervanging, reparatie of vergoeding van de aanschafprijs van Hardware: Cisco of haar service center zal zich op commercieel redelijke wijze inspannen om een vervangend onderdeel te versturen binnen tien (10) dagen na ontvangst van een RMA-verzoek (“Return Materials Request”) door Cisco. De daadwerkelijke levertijd is mede afhankelijk van de locatie van de Klant.

Cisco behoudt zich in alle gevallen het recht voor om aan de garantie te voldoen door de aanschafprijs te restitueren.

Het verkrijgen van een RMA-nummer: Neem contact op met de verkoper van wie u het product hebt gekocht. Als u het product direct van Cisco hebt gekocht, neemt u contact op met de betreffende verkoopvertegenwoordiger van Cisco.

Vul het onderstaande formulier in en bewaar het goed.

Product aangeschaft bij:

Telefoonnummer verkoper:

Model and serienummer product:

Nummer onderhoudscontract:

Voor aanvullende of afwijkende garantievoorwaarden die in bepaalde landen van toepassing kunnen zijn, en voor vertalingen van de bovenstaande informatie, verwijzen we u naar

http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/es_inpk/cetrans.htm

Cisco Een Jaar Beperkte Hardwaregarantie

Hieronder zijn de bijzondere voorwaarden beschreven die zowel op uw hardwaregarantie van toepassing zijn, als op de dienstverlening waarvan u een deel van de garantieperiode gebruik kunt maken. Uw officiële garantieverklaring (de “Warranty Statement”), met inbegrip van de op Cisco software van toepassing zijnde garantie, is opgenomen in het informatiemateriaal van Cisco (het “*Cisco Information Booklet*”) dat bij het door u aangeschafte Cisco-product is geleverd.

Duur van de Hardwaregarantie: Een (1) jaar

Procedure voor vervanging, reparatie of vergoeding van de aanschafprijs van Hardware: Cisco of haar service center zal zich op commercieel redelijke wijze inspannen om een vervangend onderdeel te versturen binnen tien (10) dagen na ontvangst van een RMA-verzoek ("Return Materials Request") door Cisco. De daadwerkelijke levertijd is mede afhankelijk van de locatie van de Klant.

Cisco behoudt zich in alle gevallen het recht voor om aan de garantie te voldoen door de aanschafprijs te restitueren.

Het verkrijgen van een RMA-nummer: Neem contact op met de verkoper van wie u het product hebt gekocht. Als u het product direct van Cisco hebt gekocht, neemt u contact op met de betreffende verkoopvertegenwoordiger van Cisco.

Vul het onderstaande formulier in en bewaar het goed.

Product aangeschaft bij:

Telefoonnummer verkoper:

Model and serienummer product:

Nummer onderhoudscontract:

Voor aanvullende of afwijkende garantievoorwaarden die in bepaalde landen van toepassing kunnen zijn, en voor vertalingen van de bovenstaande informatie, verwijzen we u naar

http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/es_inpck/cetrans.htm

Deze garantie wordt beheerst door en dient te worden uitgelegd overeenkomstig het recht van de staat Californië, buiten beschouwing latend de uitgangspunten voor internationale verwijzing, met dien verstande dat Engels recht van toepassing zal zijn op Afnemers uit de lidstaten van de Europese Unie, Noorwegen of Zwitserland. Het Weens Koopverdrag (CISG) is niet van toepassing. Indien enig deel van deze garantie wettelijk ongeldig of niet-afdwingbaar blijkt, zullen de overige bepalingen volledig van kracht blijven.

Cisco 90 Dagen Beperkte Hardware Garantie

Hieronder zijn bijzondere voorwaarden opgenomen die zowel op uw hardware garantie van toepassing zijn, als op de dienstverlening waarvan u gedurende een deel van de garantieperiode gebruik kunt maken. Uw officiële garantieverklaring (de "Warranty Statement"), met inbegrip van de op Cisco software van toepassing zijnde garantie, is opgenomen in het informatiemateriaal van Cisco (het "Cisco Information Booklet") gevoegd bij het door u aangeschafte Cisco product.

- **Duur van de hardware garantie:** 90 dagen.
- **Procedure voor de vervanging, reparatie dan wel restitutie van de aanschafprijs ten aanzien van Hardware:** Cisco dan wel haar service center zal zich commercieel redelijke inspanningen getroosten om een vervangend onderdeel binnen vijf (5) dagen na ontvangst van het "Return Materials Authorization" verzoek (RMA-verzoek) voor levering te verschepen.
- Cisco behoudt zich het recht voor om aan de garantie te voldoen door de koopprijs te restitueren.

Om een RMA-nummer te ontvangen: *Gelieve contact op te nemen met de partij bij wie u het bewuste product heeft gekocht.* Indien u het product rechtstreeks van Cisco heeft gekocht, dan dient u contact op te nemen met de betreffende verkoopvertegenwoordiger van Cisco.

S.v.p. de onderstaande gegevens invullen en bewaren:

Product aangeschaft bij:

Telefoonnummer Verkoper:

Model en serienummer product:

Nummer onderhoudscontract:

Voor additionele of afwijkende garantievoorwaarden die in bepaalde landen van toepassing kunnen zijn, alsmede voor vertalingen van bovenstaande informatie, verwijzen wij u gaarne naar:

http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/es_inpk/cetrans.htm

Deze garantie wordt beheerst door en dient te worden uitgelegd overeenkomstig het recht van de staat Californië, buiten beschouwing latend de uitgangspunten voor internationale verwijzing, met dien verstande dat Engels recht van toepassing zal zijn op Afnemers uit de lidstaten van de Europese Unie, Noorwegen of Zwitserland. Het Weens Koopverdrag (CISG) is niet van toepassing. Indien enig deel van deze garantie wettelijk ongeldig of niet-afdwingbaar blijkt, zullen de overige bepalingen volledig van kracht blijven.

Cisco Vijf Jaar Beperkte Hardware Garantie

Hieronder zijn bijzondere voorwaarden opgenomen die zowel op uw hardware garantie van toepassing zijn, als op de dienstverlening waarvan u gedurende een deel van de garantieperiode gebruik kunt maken. Uw officiële garantieverklaring (de "Warranty Statement"), met inbegrip van de op Cisco software van toepassing zijnde garantie, is opgenomen in het informatiemateriaal van Cisco (het "*Cisco Information Booklet*") gevoegd bij het door u aangeschafte Cisco product.

- **Duur van de hardware garantie:** vijf jaar.
- **Procedure voor de vervanging, reparatie dan wel restitutie van de aanschafprijs ten aanzien van Hardware:** Cisco dan wel haar service center zal zich commercieel redelijke inspanningen getroosten om een vervangend onderdeel binnen tien (10) dagen na ontvangst van het "Return Materials Authorization" verzoek (RMA-verzoek) voor levering te verschepen.
- Cisco behoudt zich het recht voor om aan de garantie te voldoen door de koopprijs te restitueren.

Om een RMA-nummer te ontvangen: *Gelieve contact op te nemen met de partij bij wie u het bewuste product heeft gekocht.* Indien u het product rechtstreeks van Cisco heeft gekocht, dan dient u contact op te nemen met de betreffende verkoopvertegenwoordiger van Cisco.

S.v.p. de onderstaande gegevens invullen en bewaren:

Product aangeschaft bij:

Telefoonnummer Verkoper:

Model en serienummer product:

Nummer onderhoudscontract:

Voor additionele of afwijkende garantievoorwaarden die in bepaalde landen van toepassing kunnen zijn, alsmede voor vertalingen van bovenstaande informatie, verwijzen wij u gaarne naar:

http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/es_inpk/cetrans.htm

Deze garantie wordt beheerst door en dient te worden uitgelegd overeenkomstig het recht van de staat Californië, buiten beschouwing latend de uitgangspunten voor internationale verwijzing, met dien verstande dat Engels recht van toepassing zal zijn op Afnemers uit de lidstaten van de Europese Unie, Noorwegen of Zwitserland. Het Weens Koopverdrag (CISG) is niet van toepassing. Indien enig deel van deze garantie wettelijk ongeldig of niet-afdwingbaar blijkt, zullen de overige bepalingen volledig van kracht blijven.

Cisco Eindgebruikerslicentie En Softwaregarantie

Software Licentieovereenkomst

GELIEVE DE INHOUD VAN DEZE SOFTWARE LICENTIEOVEREENKOMST ZORGVULDIG DOOR TE LEZEN ALVORENS CISCO SOFTWARE OF DOOR CISCO GELEVERDE SOFTWARE TE DOWNLOADEN, INSTALLEREN OF TE GEBRUIKEN.

DOOR DE SOFTWARE TE DOWNLOADEN OF TE INSTALLEREN OF DOOR DE APPARATUUR WAARIN DEZE SOFTWARE IS VERVAT, TE GEBRUIKEN, VERKLAART U ZICH GEBONDEN AAN DEZE LICENTIEOVEREENKOMST. INDIEN U NIET AKKOORD GAAT MET ALLE IN DEZE LICENTIEOVEREENKOMST OPGENOMEN VOORWAARDEN, (A) DIENT U DE SOFTWARE NIET TE DOWNLOADEN, INSTALLEREN OF TE GEBRUIKEN, EN (B) KUNT U VOOR RESTITUTIE VAN DE GEHELE AANSCHAFSOM DE SOFTWARE RETOURNEREN, OF, INDIEN DE SOFTWARE ALS ONDERDEEL VAN EEN ANDER PRODUCT GELEVERD IS, HET GEHELE PRODUCT RETOURNEREN TEGEN RESTITUTIE VAN DE GEHELE AANSCHAFSOM. UW RECHT OP RETOURNERING EN RESTITUTIE VERVALT 30 DAGEN NA AANSCHAF VAN DE SOFTWARE BIJ CISCO OF EEN ERKENDE CISCO-WEDERVERKOPER, EN GELDT SLECHTS INDIEN U DE EERSTE KOPER BENT.


Op het gebruik door u van de Software zijn de hiernavolgende voorwaarden van toepassing, behoudens voor zover er sprake is van een specifiek programma dat (a) het onderwerp is van een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst met Cisco of dat (b) een afzonderlijke "click-on" licentieovereenkomst bevat als onderdeel van het installatie- en/of download-proces. Voor zover de bepalingen van voornoemde overeenkomsten met elkaar in strijd zijn, geldt de volgende volgorde van prioriteit: (1) de schriftelijke overeenkomst, (2) de "click-on" overeenkomst, en (3) deze Software Licentieovereenkomst.

Gebruiksrecht. Onder de voorwaarden van deze Overeenkomst en behoudens indien hierin anders bepaald, verleent Cisco Systems, Inc. of, indien de Software niet rechtstreeks door Cisco Systems, Inc. is geleverd, verlenen de dochtermaatschappij van Cisco Systems, Inc. welke de Software in licentie geeft (hierna: "Cisco") en haar toeleveranciers aan de Afnemer (hierna: "Afnemer") een niet-exclusief en niet-overdraagbaar recht tot het gebruik van de specifieke Cisco programmamodules, optie(s) of reeks van opties ("feature(s)" en "feature set(s)") waarvoor Afnemer de vereiste licentievergoedingen heeft betaald (de "Software"), in alle gevallen uitsluitend in de objectcode versie. Voorts gelden voor voornoemd gebruiksrecht tevens de volgende beperkingen, voor zover van toepassing:

- Tenzij uitdrukkelijk anders bepaald in de documentatie, dient Afnemer de Software uitsluitend te gebruiken zoals ingebouwd in en voor werking op, of (indien volgens de toepasselijke documentatie installatie toegestaan is op apparatuur niet zijnde Cisco-apparatuur) voor communicatie met door Afnemer gekochte of gehuurde Cisco-apparatuur;
- Het gebruik door Afnemer van de Software dient te worden beperkt tot het gebruik op één enkel hardwareframe of op één enkele centrale verwerkingseenheid (central processing unit of CPU), of tot het gebruik op een zodanig groter aantal frames of CPU's als waarvoor Afnemer aan Cisco de vereiste licentievergoedingen heeft betaald; en
- Het gebruik door Afnemer van de Software is tevens beperkt, voor zover zulks van toepassing is en wordt vermeld in de aankooporder van Afnemer of in de productcatalogus, in de gebruikersdocumentatie of op de website van Cisco, tot een maximaal aantal (a) seats (d.w.z. gebruikers met toegang tot de geïnstalleerde Software), (b) gelijktijdige gebruikers, sessies, poorten en/of uitgegeven en openstaande IP adressen, en/of (c) de verwerkingssnelheid of het aantal instructies per seconde van de CPU. Het gebruik door Afnemer van de Software wordt tevens beperkt door alle andere restricties die in de aankooporder van Afnemer of in de productcatalogus van Cisco, in haar gebruikersdocumentatie of op haar website staan vermeld.

Opmerking: Bovenstaande verplichting tot betaling van een licentievergoeding geldt niet voor evaluatie- of beta-versies waarvoor Cisco geen licentievergoeding in rekening brengt.

Algemene beperkingen. Tenzij uitdrukkelijk anders bepaald krachtens deze Overeenkomst, is Afnemer niet gerechtigd om, en komt Afnemer expliciet overeen om niet:

- 
- (i) zijn gebruiksrechten aan enig ander persoon over te dragen of in sublicentie te geven, of de Software te gebruiken op niet daarvoor bestemde of tweedehands Cisco-apparatuur, en elke poging tot een dergelijke overdracht of sublicentiëring zal nietig zijn;
 - (ii) fouten in de Software te herstellen of de Software anderszins te wijzigen of aan te passen of afgeleide werken op basis van de Software te creëren, of derden zulks toe te staan; of
 - (iii) de Software te decompileren, disassembleren, decoderen, aan reverse engineering te onderwerpen of de Software anderszins te herleiden tot een voor mensen leesbare vorm met als doel toegang te verkrijgen tot bedrijfsgeheimen of vertrouwelijke informatie in de Software.

Voorzover daartoe wettelijk verplicht zal Cisco, indien Afnemer zulks verzoekt, tegen betaling door Afnemer van de daarvoor bij Cisco geldende vergoeding aan Afnemer de informatie met betrekking tot interfaces verstrekken die nodig is om compatibiliteit tussen de Software en een ander onafhankelijk gecreëerd programma te bewerkstelligen. Afnemer zal met betrekking tot zulke informatie strikte geheimhouding in acht nemen.

Upgrades en extra exemplaren. Voor de toepassing van deze Overeenkomst omvat "Software" (en zijn de voorwaarden van deze Overeenkomst van toepassing op) alle upgrades, "bug fixes" of gewijzigde versies (hierna gezamenlijk: "Upgrades") of back-up exemplaren van de Software welke door Cisco of een daartoe bevoegde distributeur aan Afnemer in licentie gegeven of verstrekt zijn en waarvoor Afnemer de geldende licentievergoedingen heeft betaald. **ONGEACHT ENIGE ANDERE BEPALING VAN DEZE OVEREENKOMST: (1) HEEFT AFNEMER GEEN LICENTIE VOOR OF RECHT TOT GEBRUIK VAN ZULKE EXTRA EXEMPLAREN OF UPGRADES, TENZIJ AFNEMER, WANNEER DEZE EEN DERGELIJK EXEMPLAAR OF EEN DERGELIJKE UPGRADE VERWERFT, REEDS EEN GELDIG GEBRUIKSRECHT VOOR DE ORIGINELE SOFTWARE HEEFT EN DE VOOR DE UPGRADE GELDEND VERGOEDING HEEFT BETAALD; (2) DIENT HET GEBRUIK VAN DE UPGRADES TE WORDEN BEPERKT TOT CISCO-APPARATUUR WAARVAN AFNEMER DE EERSTE KOPER OF HUURDER IS, OF DIENT AFNEMER ANDERSZINS EEN GELDIG GEBRUIKSRECHT TE HEBBEN VOOR GEBRUIK VAN DE SOFTWARE DIE GEUPGRADE WORDT; EN (3) DIENT HET GEBRUIK VAN DE EXTRA EXEMPLAREN TE WORDEN BEPERKT TOT UITSLUITEND BACK-UP DOELEINDEN.**

Auteursrechaanduidingen. Afnemer komt hierbij overeen alle copyright- en overige auteursrechaanduidingen op alle exemplaren, in welke vorm dan ook, van de Software aan te houden en te reproduceren in dezelfde vorm en op dezelfde wijze als deze copyright- en overige auteursrechtelijke aanduidingen in de Software opgenomen zijn. Behoudens indien in deze Overeenkomst daartoe uitdrukkelijk gemachtigd, zal Afnemer geen extra exemplaren of kopieën van enige Software maken zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Cisco. Afnemer is gerechtigd tot het maken van die back-up exemplaren van de Software welke nodig mochten zijn voor het rechtmatig gebruik door Afnemer, mits Afnemer alle copyright- en auteursrechaanduidingen en aanduidingen omtrent het vertrouwelijke karakter van gegevens die in het origineel zijn opgenomen, aanbrengt op zulke exemplaren.

Bescherming van informatie. Afnemer onderschrijft hierbij dat aspecten van de Software en daarmee verband houdende documentatie, waaronder begrepen het specifieke ontwerp en de specifieke structuur van afzonderlijke programma's, bedrijfsgeheimen en/of auteursrechtelijk beschermd materiaal van Cisco vormen. Afnemer zal deze bedrijfsgeheimen of dit auteursrechtelijk beschermd materiaal in welke vorm dan ook niet onthullen, verstrekken of anderszins beschikbaar stellen aan derden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Cisco. Afnemer zal in redelijkheid veiligheidsmaatregelen treffen om deze bedrijfsgeheimen en auteursrechtelijk beschermd materiaal te beschermen. Het eigendomsrecht op de Software en documentatie berust uitsluitend bij Cisco.

Duur en beëindiging. Deze Licentieovereenkomst blijft van kracht totdat zij wordt beëindigd. Afnemer is gerechtigd deze Licentieovereenkomst te allen tijde te beëindigen door vernietiging van alle exemplaren van de Software, met inbegrip van alle documentatie. Bij niet-nakoming door Afnemer van enige bepaling van deze Licentieovereenkomst vervallen de rechten van Afnemer krachtens deze Licentieovereenkomst met onmiddellijke ingang zonder dat enige kennisgeving van de kant van Cisco vereist is. Bij beëindiging dient Afnemer alle in zijn bezit of onder zijn beheer zijnde exemplaren van de Software te vernietigen.

Bescheiden van Afnemer. Afnemer verleent hierbij Cisco en haar onafhankelijke accountants het recht Afnemers boeken, bescheiden en rekeningen te onderzoeken tijdens de normale kantooruren van Afnemer teneinde te verifiëren of deze Overeenkomst door hem wordt nageleefd. Indien een dergelijke audit uitwijst dat deze Overeenkomst niet wordt nageleefd, is Afnemer verplicht tot onmiddellijke betaling aan Cisco van de verschuldigde licentievergoedingen.

Export. Op de Software, waaronder begrepen de technische gegevens, kan de Amerikaanse wetgeving inzake exportcontrole, waaronder begrepen de Amerikaanse Export Administration Act en de daarmee verband houdende voorschriften, en de in andere landen geldende export- en importregels van toepassing zijn. Afnemer komt hierbij overeen al dergelijke regels strikt na te leven en is ervan op de hoogte dat hij verantwoordelijk is voor het verkrijgen van vergunningen voor uitvoer, heruitvoer of invoer van de Software.

Beperkte rechten. Cisco's commerciële software en commerciële computersoftware documentatie wordt aan Amerikaanse overheidsinstanties geleverd overeenkomstig de voorwaarden van deze Overeenkomst, en volgens lid "(c)" van de "Commercial Computer Software - Restricted Rights" clause van FAR (Federal Acquisition Regulations) 52.227-19 (juni 1987). Op Amerikaanse overheidsdiensten die onder het Ministerie van Defensie ressorteren, zijn tevens de beperkingen opgenomen in de "Technical Data-Commercial Items" clause van DFAR (Defense Federal Acquisition Regulations) 252.227-7015 (november 1995) eveneens van toepassing.

Beperkte Garantie

Hardware. Cisco Systems, Inc. of, indien Cisco Systems, Inc. de Software niet rechtstreeks verkoopt, de dochtermaatschappij van Cisco Systems, Inc. welke het Product verkoopt (hierna: "Cisco"), garandeert dat, vanaf de leveringsdatum aan Afnemer (echter in het geval van wederverkoop door een Cisco-wederverkoper uiterlijk negentig (90) dagen na de oorspronkelijke datum van verzending door Cisco), en gedurende een ononderbroken periode van hetzij (a) negentig (90) dagen, of (b) de periode vermeld in het eventueel bij het Product geleverde Garantiebewijs, indien deze periode langer is: (a) de media waarop de Software wordt geleverd bij normaal gebruik geen materiaalgebreken en fabricagefouten vertonen; en dat (b) de Software in belangrijke mate voldoet aan de daarbij behorende gepubliceerde specificaties. De datum van verzending van het Product door Cisco staat vermeld op het verpakkingsmateriaal waarin het Product verzonden wordt. Behoudens het vorengaande, wordt de Software verstrekt "AS IS". Deze beperkte garantie geldt uitsluitend voor de Afnemer die de eerste licentienemer is. Afnemers enige verhaal, en de volledige aansprakelijkheid van Cisco en haar toeleveranciers krachtens deze beperkte garantie, is dat, zulks ter keuze van Cisco of haar service center, de Software wordt gerepareerd, vervangen of dat de licentievergoeding wordt gerestitueerd indien een gebrek gemeld wordt (of indien de betreffende Software, op verzoek, wordt geretourneerd) aan de partij die de Software aan Afnemer heeft geleverd, indien dit niet Cisco is. Cisco garandeert op geen enkele wijze dat de Software geen fouten bevat of dat de Software zonder onderbrekingen of problemen zal functioneren. Voorts garandeert Cisco niet, vanwege de voortdurende ontwikkeling van nieuwe technieken om in te breken en binnen te dringen in netwerken, dat de Software of enige apparatuur, enig systeem of netwerk waarop of waarin de Software wordt gebruikt bestand is tegen inbreken of binnendringing.

Millenniumbestendigheid. Cisco verklaart hierbij dat de Producten die zij heeft aangeduid als "millenniumbestendig" of "Year 2000 Compliant" (of met status "Green") zoals vermeld in de "Tabel Millenniumbestendigheid" (de "Compliance Table"; met bijbehorende Toelichting), te vinden op Cisco's "Year 2000 Compliance" webpagina's, vanaf <http://www.cisco.com> (de "Year 2000 Pages"), millenniumbestendig zijn, hetgeen inhoudt dat, bij levering aan Afnemer:

- A. De Producten gegevens en tijdsberekeningen vóór en tijdens de jaren 1999 en 2000 accuraat verwerken;
- B. Iedere manipulatie van tijdgerelateerde gegevens het gewenste resultaat voor geldige datumwaarden binnen het applicatiegebied oplevert;
- C. Datumelementen in die Producten vier cijfers gebruiken en de eeuw aangeven, teneinde de kans op fouten te elimineren;
- D. Indien een datumelement geen eeuwaanduiding bevat, de juiste eeuw eenduidig blijft en de resultaten correct zijn; en dat de Software datum- en tijdsgegevens correct verwerkt bij gebruik in samenhang met andere millenniumbestendige softwareproducten.

Indien een aldus als "Millenniumbestendig" aangeduid Product niet millenniumbestendig blijkt, of indien Cisco anderszins de voornoemde verklaring schendt, dan zal Cisco's enige verplichting jegens Afnemer zijn en zal Afnemers enige verhaal zijn dat het Product wordt gerepareerd of vervangen zodat het millenniumbestendig wordt of, indien Cisco niet in staat is het Product door reparatie of vervanging millenniumbestendig te maken, dat Cisco de aan Cisco betaalde aankoopprijs van het Product restitueert, mits Afnemer het Product aan Cisco retourneert zoals oorspronkelijk door Cisco geleverd (behoudens normale slijtage) en ingevolge het dan geldende RMA-beleid van Cisco. De genoemde verklaring en verhaalsmogelijkheid gelden uitsluitend voor Producten die worden geretourneerd vóór 31 januari 2001, of voor Producten die worden geretourneerd voordat de termijn voor technische ondersteuning daarvan is verstreken krachtens het standaard supportbeleid van Cisco, indien dat eerder is. Op elk besteld Product zijn Cisco's dan geldende "Year 2000 Pages" vanaf de leveringsdatum van toepassing.

Beperkingen. Deze garantie geldt niet indien het Product (a) gewijzigd is, tenzij door Cisco, (b) niet overeenkomstig de door Cisco geleverde aanwijzingen is geïnstalleerd, gebruikt, gerepareerd of onderhouden, (c) is blootgesteld aan abnormale fysieke krachten of elektrische spanning, foutief gebruik, nalatigheid of een ongeluk, of (d) in licentie is gegeven als beta-versie of voor evaluatie-, test- of demonstratiedoeleinden waarvoor Cisco geen betaling ontvangt in de vorm van een aankoopprijs of licentievergoeding.

Uitsluiting Garanties. BEHOUDENS ZOALS IN DEZE GARANTIE OPGENOMEN, WORDEN HIERBIJ - VOORZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN - UITGESLOTEN ALLE EXPLICIETE OF STILZWIJGENDE VOORWAARDEN, VERKLARINGEN EN GARANTIES, WAARONDER MAAR NIET BEPERKT TOT STILZWIJGENDE GARANTIES OF VOORWAARDEN DAT HET BETREFFENDE PRODUCT VERHANDELBAAR IS OF GESCHIKT IS VOOR EEN SPECIFIEK DOEL, GEEN INBREUK MAAKT OP BESTAANDE RECHTEN EN VAN GENOEGZAME KWALITEIT IS, DAN WEL STILZWIJGENDE VOORWAARDEN EN GARANTIES VOORTVLOEIENDE UIT EEN HANDELWIJZE, DE WET, HET HANDELSGEBRUIK OF DE NORMALE HANDELSPRAKTIJK. VOORZOVER EEN STILZWIJGENDE GARANTIE NIET KAN WORDEN UITGESLOTEN, ZAL DIE BEPERKT ZIJN TOT DE DUUR VAN DE BETREFFENDE GARANTIEPERIODE. OMDAT HET IN SOMMIGE STATEN OF RECHTSGEBIEDEN NIET IS TOEGESTAAN OM TIJDSBEPERKINGEN TE STELLEN AAN DE GELDIGHEIDSDUUR VAN STILZWIJGENDE GARANTIES, IS HET MOGELIJK DAT BOVENSTAANDE BEPERKING NIET OP U VAN TOEPASSING IS. DEZE GARANTIE GEEFT U BEPAALDE RECHTEN EN HET IS MOGELIJK DAT U OOK ANDERE WETTELIJKE RECHTEN HEEFT WELKE VAN RECHTSGEBIED TOT RECHTSGEBIED KUNNEN VARIËREN. Deze uitsluiting en afwijzing van garantie is van toepassing zelfs indien de bovenomschreven expliciete garantie niet aan haar essentiële doel voldoet.

Algemene bepalingen, van toepassing op de Beperkte Garantie en Software Licentieovereenkomst

Uitsluiting aansprakelijkheid. CISCO OF HAAR TOELEVERANCIERS ZIJN NIMMER AANSPRAKELIJK VOOR INKOMSTEN- OF WINSTDERVING OF GEGEVENSVERLIES OF VOOR BIJZONDERE, INDIRECTE, BIJKOMENDE, INCIDENTELE, OF PUNTIEVE SCHADE OF VOOR GEVOLGSCHADE, ONGEACHT DE OORZAAK OF DE JURDISCHE GRONDSLAG DAARVAN EN ONGEACHT DE MOGELIJKHEID DAT ENIGE AANSPRAKELIJKHEID VOORTVLOEIT UIT HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE OF DE ONMOGELIJKHEID OM DE SOFTWARE TE GEBRUIKEN, ZELFS INDIEN CISCO OF HAAR TOELEVERANCIERS OP HET RISICO VAN DERGELIJKE SCHADE ZIJN GEWEZEN. De aansprakelijkheid van Cisco of haar toeleveranciers op grond van contractuele verplichtingen, onrechtmatige daad (waaronder nalatigheid) of anderszins zal nimmer de door Afnemer betaalde prijs overschrijden. NIETS IN DEZE ALGEMENE BEPALINGEN ZAL DE AANSPRAKELIJKHEID VAN CISCO DAN WEL HAAR LEVERANCIERS VOOR UIT HAAR EIGEN NALATIGHEID VOORTVLOEIENDE SCHADE DOOR OVERLIJDEN OF VOOR UIT HAAR EIGEN NALATIGHEID VOORTVLOEIENDE LETSELSCHADE UITSLUITEN OF BEPERKEN. Voorgaande beperkingen zijn geldig zelfs indien de hierboven vermelde garantie niet aan haar essentiële doel voldoet. OMDAT HET IN SOMMIGE LANDEN OF RECHTSGEBIEDEN NIET IS TOEGESTAAN OM AANSPRAKELIJKHEID VOOR GEVOLGSCHADE, INDIRECTE SCHADE OF INCIDENTELE SCHADE TE BEPERKEN OF UIT TE SLUITEN, IS HET MOGELIJK DAT VORENSTAANDE BEPERKING NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

De Beperkte Garantie en de Software Licentieovereenkomst worden beheerst door en dienen te worden uitgelegd overeenkomstig het recht van de staat Californië, buiten beschouwing latend de uitgangspunten voor internationale verwijzing, met dien verstande dat Engels recht van toepassing zal zijn op Afnemers uit de lidstaten van de Europese Unie, Noorwegen of Zwitserland. Het Weens Koopverdrag (CISG) is niet van toepassing. Indien enig deel van deze Beperkte Garantie en Software Licentieovereenkomst wettelijk ongeldig of niet-afdwingbaar blijkt, zullen de overige bepalingen volledig van kracht blijven. Tenzij hierin uitdrukkelijk anders bepaald, vormt de Software Licentieovereenkomst de gehele overeenkomst tussen partijen met betrekking tot het gebruiksrecht ten aanzien van de Software en treedt zij in de plaats van alle daarmee in strijd zijnde of aanvullende voorwaarden vermeld in de aankooporder. De datum van verzending van een Product door Cisco staat vermeld op het verpakkingsmateriaal waarin het Product verzonden wordt.

Indien Afnemer rechtstreeks met Cisco een overeenkomst heeft gesloten voor het leveren van Producten onder de voorwaarden van deze garantie, treden de bepalingen van die overeenkomst in de plaats van al die voorwaarden van deze Beperkte Garantie of het Garantiebewijs of deze Software Licentieovereenkomst welke in strijd zijn met de voorwaarden van bedoelde overeenkomst. Afnemer is ervan op de hoogte dat het URL-adres en de webpagina's waarnaar in dit document wordt verwezen, van tijd tot tijd door Cisco kunnen worden bijgewerkt; de versie geldig op de datum van aflevering van de Producten aan Afnemer is de versie die van toepassing is.

http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/es_inpck/cetrans.htm

Cisco Beperkte Garantie En Software Licentieovereenkomst

Beperkte Garantie

Hardware. Cisco Systems, Inc. of, indien Cisco Systems, Inc. de Software niet rechtstreeks verkoopt, de dochtermaatschappij van Cisco Systems, Inc. welke het Product verkoopt (hierna: "Cisco"), garandeert dat, vanaf de leveringsdatum aan Afnemer (echter in het geval van wederverkoop door een Cisco-wederverkoper uiterlijk negentig (90) dagen na de oorspronkelijke datum van verzending door Cisco), en gedurende een ononderbroken periode van hetzij (a) negentig (90) dagen, of (b) de periode vermeld in het eventueel bij het Product geleverde Garantiebewijs, indien deze periode langer is: de Hardware bij normaal gebruik geen materiaalgebreken en fabricagefouten vertoont. De datum van verzending van een Product door Cisco staat vermeld op het verpakkingsmateriaal waarin het Product verzonden wordt. Deze beperkte garantie geldt uitsluitend voor de oorspronkelijke gebruiker van het Product. Afnemers enige verhaal, en de volledige aansprakelijkheid van Cisco en haar toeleveranciers krachtens deze beperkte garantie, is dat er, zulks ter keuze van Cisco of haar service center, binnen de garantieperiode en volgens de procedure voor vervanging zoals in het Garantiebewijs omschreven, vervangende Hardware wordt toegezonden of dat de koopsom wordt gerestitueerd indien de Hardware wordt geretourneerd aan de partij die deze aan Afnemer heeft geleverd, indien dit niet Cisco is, waarbij in het laatste geval vracht- en verzekeringskosten reeds vooraf dienen te zijn betaald. De vervangende onderdelen die Cisco bij reparatie van de Hardware gebruikt, kunnen nieuw of zo goed als nieuw zijn. De verplichtingen van Cisco op grond van deze Beperkte Garantie en Software Licentieovereenkomst zijn alleen van toepassing indien de betreffende goederen worden geretourneerd met inachtneming van de op dat moment daarvoor geldende procedures (Return Material Authorization (RMA) procedure) van Cisco of haar service center.

Software. Cisco garandeert dat, vanaf de leveringsdatum aan Afnemer (echter in het geval van wederverkoop door een Cisco-wederverkoper uiterlijk negentig (90) dagen na de oorspronkelijke datum van verzending door Cisco), en gedurende een ononderbroken periode van hetzij (a) negentig (90) dagen, of (b) de periode vermeld in het eventueel bij het Product geleverde Garantiebewijs, indien deze periode langer is: (a) de media waarop de Software wordt geleverd bij normaal gebruik geen materiaalgebreken en fabricagefouten vertonen; en dat (b) de Software in belangrijke mate voldoet aan de daarbij behorende gepubliceerde specificaties. Behoudens het vorengaande, wordt de Software verstrekt "AS IS". Deze beperkte garantie geldt uitsluitend voor de Afnemer die de eerste licentienemer is. Afnemers enige verhaal, en de volledige aansprakelijkheid van Cisco en haar toeleveranciers krachtens deze beperkte garantie, is dat, zulks ter keuze van Cisco of haar service center, de Software wordt gerepareerd, vervangen of dat de licentievergoeding wordt gerestitueerd indien een gebrek gemeld wordt (of indien de betreffende

Software, op verzoek, wordt geretourneerd) aan de partij die de Software aan Afnemer heeft geleverd, indien dit niet Cisco is. Cisco garandeert op geen enkele wijze dat de Software geen fouten bevat of dat de Software zonder onderbrekingen of problemen zal functioneren. Voorts garandeert Cisco niet, vanwege de voortdurende ontwikkeling van nieuwe technieken om in te breken en binnen te dringen in netwerken, dat de Software of enige apparatuur, enig systeem of netwerk waarop of waarin de Software wordt gebruikt bestand is tegen inbreken of binnendringing.

Millenniumbestendigheid. Cisco verklaart hierbij dat de Producten die zij heeft aangeduid als "millenniumbestendig" of "Year 2000 Compliant" (of met status "Green") zoals vermeld in de "Tabel Millenniumbestendigheid" (de "Compliance Table"; met bijbehorende Toelichting), te vinden op Cisco's "Year 2000 Compliance" webpagina's, vanaf <http://www.cisco.com> (de "Year 2000 Pages"), millenniumbestendig zijn, hetgeen inhoudt dat, bij levering aan Afnemer:

- A. De Producten gegevens en tijdsberekeningen vóór en tijdens de jaren 1999 en 2000 accuraat verwerken;
- B. Iedere manipulatie van tijdgerelateerde gegevens het gewenste resultaat voor geldige datumwaarden binnen het applicatiegebied oplevert;
- C. Datumelementen in die Producten vier cijfers gebruiken en de eeuw aangeven, teneinde de kans op fouten te elimineren;
- D. Indien een datumelement geen eeuwaanduiding bevat, de juiste eeuw eenduidig blijft en de resultaten correct zijn; en dat de Software datum- en tijdsgegevens correct verwerkt bij gebruik in samenhang met andere millenniumbestendige softwareproducten.

Indien een aldus als "Millenniumbestendig" aangeduid Product niet millenniumbestendig blijkt, of indien Cisco anderszins de voornoemde verklaring schendt, dan zal Cisco's enige verplichting jegens Afnemer zijn en zal Afnemers enige verhaal zijn dat het Product wordt gerepareerd of vervangen zodat het millenniumbestendig wordt of, indien Cisco niet in staat is het Product door reparatie of vervanging millenniumbestendig te maken, dat Cisco de aan Cisco betaalde aankoopprijs van het Product restitueert, mits Afnemer het Product aan Cisco retourneert zoals oorspronkelijk door Cisco geleverd (behoudens normale slijtage) en ingevolge het dan geldende RMA-beleid van Cisco. De genoemde verklaring en verhaalsmogelijkheid gelden uitsluitend voor Producten die worden geretourneerd vóór 31 januari 2001, of voor Producten die worden geretourneerd voordat de termijn voor technische ondersteuning daarvan is verstreken krachtens het standaard supportbeleid van Cisco, indien dat eerder is. Op elk besteld Product zijn Cisco's dan geldende "Year 2000 Pages" vanaf de leveringsdatum van toepassing.

Beperkingen. Deze garantie geldt niet indien het Product (a) gewijzigd is, tenzij door Cisco, (b) niet overeenkomstig de door Cisco geleverde aanwijzingen is geïnstalleerd, gebruikt, gerepareerd of onderhouden, (c) is blootgesteld aan abnormale fysieke krachten of elektrische spanning, foutief gebruik, nalatigheid of een ongeluk, of (d) wordt verkocht of, indien het Software betreft, in licentie is gegeven als beta-versie of voor evaluatie-, test- of demonstratiedoeleinden waarvoor Cisco geen betaling ontvangt in de vorm van een aankoopprijs of licentievergoeding.

Uitsluiting Garanties. BEHOUDENS ZOALS IN DEZE GARANTIE OPGENOMEN, WORDEN HIERBIJ - VOORZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN - UITGESLOTEN ALLE EXPLICIETE OF STILZWIJGENDE VOORWAARDEN, VERKLARINGEN EN GARANTIES, WAARONDER MAAR NIET BEPERKT TOT STILZWIJGENDE GARANTIES OF VOORWAARDEN DAT HET BETREFFENDE PRODUCT VERHANDELBAAR IS OF GESCHIKT IS VOOR EEN SPECIFIEK DOEL, GEEN INBREUK MAAKT OP BESTAANDE RECHTEN EN VAN GENOEGZAME KWALITEIT IS, DAN WEL STILZWIJGENDE VOORWAARDEN EN GARANTIES VOORTVLOEIENDE UIT EEN HANDELIJZE, DE WET, HET HANDELSGEBRUIK OF DE NORMALE HANDELSPRAKTIJK. VOORZOVER EEN STILZWIJGENDE GARANTIE NIET KAN WORDEN UITGESLOTEN, ZAL DIE BEPERKT ZIJN TOT DE DUUR VAN DE BETREFFENDE GARANTIEPERIODE. OMDAT HET IN SOMMIGE STATEN OF RECHTSGEBIEDEN NIET IS TOEGESTAAN OM TIJDSBEPERKINGEN TE STELLEN AAN DE GELDIGHEIDSDUUR VAN STILZWIJGENDE GARANTIES, IS HET MOGELIJK DAT BOVENSTAANDE BEPERKING NIET OP U VAN TOEPASSING IS. DEZE GARANTIE GEEFT U BEPAALDE RECHTEN EN HET IS MOGELIJK DAT U OOK ANDERE WETTELIJKE RECHTEN HEEFT WELKE VAN RECHTSGEBIED TOT RECHTSGEBIED KUNNEN VARIËREN. Deze uitsluiting en afwijzing van garantie is van toepassing zelfs indien de bovenomschreven expliciete garantie niet aan haar essentiële doel voldoet.

Software Licentieovereenkomst

GELIEVE DE INHOUD VAN DEZE SOFTWARE LICENTIEOVEREENKOMST ZORGVULDIG DOOR TE LEZEN ALVORENS CISCO SOFTWARE OF DOOR CISCO GELEVERDE SOFTWARE TE DOWNLOADEN, TE INSTALLEREN OF TE GEBRUIKEN.

DOOR DE SOFTWARE TE DOWNLOADEN OF TE INSTALLEREN OF DE APPARATUUR DIE DEZE SOFTWARE BEVAT, TE GEBRUIKEN, VERKLAART U ZICH TE ONDERWERPEN AAN DEZE LICENTIEOVEREENKOMST. INDIEN U NIET AKKOORD GAAT MET ALLE IN DEZE LICENTIEOVEREENKOMST OPGENOMEN VOORWAARDEN, (A) DIENT U DE SOFTWARE NIET TE DOWNLOADEN, INSTALLEREN OF TE GEBRUIKEN, EN (B) KUNT U VOOR RESTITUTIE VAN DE GEHELE AANSCHAFPRIJS DE SOFTWARE RETOURNEREN, OF, INDIEN DE SOFTWARE ALS ONDERDEEL VAN EEN ANDER PRODUCT GELEVERD IS, HET GEHELE PRODUCT RETOURNEREN TEGEN RESTITUTIE VAN DE GEHELE AANSCHAFPRIJS. UW RECHT OP RETOURNERING EN RESTITUTIE VERVALT 30 DAGEN NA AANKOOP VAN DE SOFTWARE BIJ CISCO OF EEN ERKENDE CISCO-WEDERVERKOPER, EN GELDT SLECHTS INDIEN U DE OORSPRONKELIJKE KOPER BENT.


Op het gebruik door u van de Software zijn de hiernavolgende voorwaarden van toepassing, behoudens voor zover er sprake is van een specifiek programma dat (a) het onderwerp is van een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst met Cisco of dat (b) een afzonderlijke "click-on" licentieovereenkomst bevat als onderdeel van het installatie- en/of download-proces. Voor zover de bepalingen van voornoemde overeenkomsten met elkaar in strijd zijn, geldt de volgende volgorde van prioriteit: (1) de schriftelijke overeenkomst, (2) de "click-on" overeenkomst, en (3) deze Software Licentieovereenkomst.

Gebruiksrecht. Onder de voorwaarden van deze Overeenkomst en behoudens indien hierin anders bepaald, verleent Cisco Systems, Inc. of, indien de Software niet rechtstreeks door Cisco Systems, Inc. is geleverd, verlenen de dochtermaatschappij van Cisco Systems, Inc. welke de Software in licentie geeft (hierna: "Cisco") en haar toeleveranciers aan de Afnemer (hierna: "Afnemer") een niet-exclusief en niet-overdraagbaar recht tot het gebruik van de specifieke Cisco programmamodules, optie(s) of reeks van opties ("feature(s)" en "feature set(s)") waarvoor Afnemer de vereiste licentievergoedingen heeft betaald (de "Software"), in alle gevallen uitsluitend in de objectcode versie. Voorts gelden voor voornoemd gebruiksrecht tevens de volgende beperkingen, voor zover van toepassing:

- Tenzij uitdrukkelijk anders bepaald in de documentatie, dient Afnemer de Software uitsluitend te gebruiken zoals ingebouwd in en voor werking op, of (indien volgens de toepasselijke documentatie installatie toegestaan is op apparatuur niet zijnde Cisco-apparatuur) voor communicatie met door Afnemer gekochte of gehuurde Cisco-apparatuur;
- Het gebruik door Afnemer van de Software dient te worden beperkt tot het gebruik op één enkel hardwareframe of op één enkele centrale verwerkingseenheid (central processing unit of CPU), of tot het gebruik op een zodanig groter aantal frames of CPU's als waarvoor Afnemer aan Cisco de vereiste licentievergoedingen heeft betaald; en
- Het gebruik door Afnemer van de Software is tevens beperkt, voor zover zulks van toepassing is en wordt vermeld in de aankooporder van Afnemer of in de productcatalogus, in de gebruikersdocumentatie of op de website van Cisco, tot een maximaal aantal (a) seats (d.w.z. gebruikers met toegang tot de geïnstalleerde Software), (b) gelijktijdige gebruikers, sessies, poorten en/of uitgegeven en openstaande IP adressen, en/of (c) de verwerkingsnelheid of het aantal instructies per seconde van de CPU. Het gebruik door Afnemer van de Software wordt tevens beperkt door alle andere restricties die in de aankooporder van Afnemer of in de productcatalogus van Cisco, in haar gebruikersdocumentatie of op haar website staan vermeld.

Opmerking: Bovenstaande verplichting tot betaling van een licentievergoeding geldt niet voor evaluatie- of beta-versies waarvoor Cisco geen licentievergoeding in rekening brengt.

Algemene beperkingen. Tenzij uitdrukkelijk anders bepaald krachtens deze Overeenkomst, is Afnemer niet gerechtigd om, en komt Afnemer expliciet overeen om niet:

- 
- (i) zijn gebruiksrechten aan enig ander persoon over te dragen of in sublicentie te geven, of de Software te gebruiken op niet daarvoor bestemde of tweedehands Cisco-apparatuur, en elke poging tot een dergelijke overdracht of sublicentiëring zal nietig zijn;
 - (ii) fouten in de Software te herstellen of de Software anderszins te wijzigen of aan te passen of afgeleide werken op basis van de Software te creëren, of derden zulks toe te staan; of
 - (iii) de Software te decompileren, disassembleren, decoderen, aan reverse engineering te onderwerpen of de Software anderszins te herleiden tot een voor mensen leesbare vorm met als doel toegang te verkrijgen tot bedrijfsgeheimen of vertrouwelijke informatie in de Software.

Voorzover daartoe wettelijk verplicht zal Cisco, indien Afnemer zulks verzoekt, tegen betaling door Afnemer van de daarvoor bij Cisco geldende vergoeding aan Afnemer de informatie met betrekking tot interfaces verstrekken die nodig is om compatibiliteit tussen de Software en een ander onafhankelijk gecreëerd programma te bewerkstelligen. Afnemer zal met betrekking tot zulke informatie strikte geheimhouding in acht nemen.

Upgrades en extra exemplaren. Voor de toepassing van deze Overeenkomst omvat "Software" (en zijn de voorwaarden van deze Overeenkomst van toepassing op) alle upgrades, "bug fixes" of gewijzigde versies (hierna gezamenlijk: "Upgrades") of back-up exemplaren van de Software welke door Cisco of een daartoe bevoegde distributeur aan Afnemer in licentie gegeven of verstrekt zijn en waarvoor Afnemer de geldende licentievergoedingen heeft betaald. **ONGEACHT ENIGE ANDERE BEPALING VAN DEZE OVEREENKOMST: (1) HEEFT AFNEMER GEEN LICENTIE VOOR OF RECHT TOT GEBRUIK VAN ZULKE EXTRA EXEMPLAREN OF UPGRADES, TENZIJ AFNEMER, WANNEER DEZE EEN DERGELIJK EXEMPLAAR OF EEN DERGELIJKE UPGRADE VERWERFT, REEDS EEN GELDIG GEBRUIKSRECHT VOOR DE ORIGINELE SOFTWARE HEEFT EN DE VOOR DE UPGRADE GELDEND VERGOEDING HEEFT BETAALD; (2) DIENT HET GEBRUIK VAN DE UPGRADES TE WORDEN BEPERKT TOT CISCO-APPARATUUR WAARVAN AFNEMER DE EERSTE KOPER OF HUURDER IS, OF DIENT AFNEMER ANDERSZINS EEN GELDIG GEBRUIKSRECHT TE HEBBEN VOOR GEBRUIK VAN DE SOFTWARE DIE GEUPGRADE WORDT; EN (3) DIENT HET GEBRUIK VAN DE EXTRA EXEMPLAREN TE WORDEN BEPERKT TOT UITSLUITEND BACK-UP DOELEINDEN.**

Auteursrechaanduidingen. Afnemer komt hierbij overeen alle copyright- en overige auteursrechaanduidingen op alle exemplaren, in welke vorm dan ook, van de Software aan te houden en te reproduceren in dezelfde vorm en op dezelfde wijze als deze copyright- en overige auteursrechtelijke aanduidingen in de Software opgenomen zijn. Behoudens indien in deze Overeenkomst daartoe uitdrukkelijk gemachtigd, zal Afnemer geen extra exemplaren of kopieën van enige Software maken zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Cisco. Afnemer is gerechtigd tot het maken van die back-up exemplaren van de Software welke nodig mochten zijn voor het rechtmatig gebruik door Afnemer, mits Afnemer alle copyright- en auteursrechaanduidingen en aanduidingen omtrent het vertrouwelijke karakter van gegevens die in het origineel zijn opgenomen, aanbrengt op zulke exemplaren.

Bescherming van informatie. Afnemer onderschrijft hierbij dat aspecten van de Software en daarmee verband houdende documentatie, waaronder begrepen het specifieke ontwerp en de specifieke structuur van afzonderlijke programma's, bedrijfsgeheimen en/of auteursrechtelijk beschermd materiaal van Cisco vormen. Afnemer zal deze bedrijfsgeheimen of dit auteursrechtelijk beschermd materiaal in welke vorm dan ook niet onthullen, verstrekken of anderszins beschikbaar stellen aan derden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Cisco. Afnemer zal in redelijkheid veiligheidsmaatregelen treffen om deze bedrijfsgeheimen en auteursrechtelijk beschermd materiaal te beschermen. Het eigendomsrecht op de Software en documentatie berust uitsluitend bij Cisco.

Duur en beëindiging. Deze Licentieovereenkomst blijft van kracht totdat zij wordt beëindigd. Afnemer is gerechtigd deze Licentieovereenkomst te allen tijde te beëindigen door vernietiging van alle exemplaren van de Software, met inbegrip van alle documentatie. Bij niet-nakoming door Afnemer van enige bepaling van deze Licentieovereenkomst vervallen de rechten van Afnemer krachtens deze Licentieovereenkomst met onmiddellijke ingang zonder dat enige kennisgeving van de kant van Cisco vereist is. Bij beëindiging dient Afnemer alle in zijn bezit of onder zijn beheer zijnde exemplaren van de Software te vernietigen.

Bescheiden van Afnemer. Afnemer verleent hierbij Cisco en haar onafhankelijke accountants het recht Afnemers boeken, bescheiden en rekeningen te onderzoeken tijdens de normale kantooruren van Afnemer teneinde te verifiëren of deze Overeenkomst door hem wordt nageleefd. Indien een dergelijke audit uitwijst dat deze Overeenkomst niet wordt nageleefd, is Afnemer verplicht tot onmiddellijke betaling aan Cisco van de verschuldigde licentievergoedingen.

Export. Op de Software, waaronder begrepen de technische gegevens, kan de Amerikaanse wetgeving inzake exportcontrole, waaronder begrepen de Amerikaanse Export Administration Act en de daarmee verband houdende voorschriften, en de in andere landen geldende export- en importregels van toepassing zijn. Afnemer komt hierbij overeen al dergelijke regels strikt na te leven en is ervan op de hoogte dat hij verantwoordelijk is voor het verkrijgen van vergunningen voor uitvoer, heruitvoer of invoer van de Software.

Beperkte rechten. Cisco's commerciële software en commerciële computersoftware documentatie wordt aan Amerikaanse overheidsinstanties geleverd overeenkomstig de voorwaarden van deze Overeenkomst, en volgens lid "(c)" van de "Commercial Computer Software - Restricted Rights" clause van FAR (Federal Acquisition Regulations) 52.227-19 (juni 1987). Op Amerikaanse overheidsdiensten die onder het Ministerie van Defensie ressorteren, zijn tevens de beperkingen opgenomen in de "Technical Data-Commercial Items" clause van DFAR (Defense Federal Acquisition Regulations) 252.227-7015 (november 1995) eveneens van toepassing.

Algemene bepalingen, van toepassing op de Beperkte Garantie en Software Licentieovereenkomst

Uitsluiting aansprakelijkheid. CISCO OF HAAR TOELEVERANCIERS ZIJN NIMMER AANSPRAKELIJK VOOR INKOMSTEN- OF WINSTDERVING OF GEGEVENSVERLIES OF VOOR BIJZONDERE, INDIRECTE, BIJKOMENDE, INCIDENTELE, OF PUNITIEVE SCHADE OF VOOR GEVOLGSCHADE, ONGEACHT DE OORZAAK OF DE JURDISCHE GRONDSLAG DAARVAN EN ONGEACHT DE MOGELIJKHEID DAT ENIGE AANSPRAKELIJKHEID VOORTVLOEIT UIT HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE OF DE ONMOGELIJKHEID OM DE SOFTWARE TE GEBRUIKEN, ZELFS INDIEN CISCO OF HAAR TOELEVERANCIERS OP HET RISICO VAN DERGELIJKE SCHADE ZIJN GEWEZEN. De aansprakelijkheid van Cisco of haar toeleveranciers op grond van contractuele verplichtingen, onrechtmatige daad (waaronder nalatigheid) of anderszins zal nimmer de door Afnemer betaalde prijs overschrijden. NIETS IN DEZE ALGEMENE BEPALINGEN ZAL DE AANSPRAKELIJKHEID VAN CISCO DAN WEL HAAR LEVERANCIERS VOOR UIT HAAR EIGEN NALATIGHEID VOORTVLOEIENDE SCHADE DOOR OVERLIJDEN OF VOOR UIT HAAR EIGEN NALATIGHEID VOORTVLOEIENDE LETSELSCHADE UITSLUITEN OF BEPERKEN. Voorgaande beperkingen zijn geldig zelfs indien de hierboven vermelde garantie niet aan haar essentiële doel voldoet. OMDAT HET IN SOMMIGE LANDEN OF RECHTSGEBIEDEN NIET IS TOEGESTAAN OM AANSPRAKELIJKHEID VOOR GEVOLGSCHADE, INDIRECTE SCHADE OF INCIDENTELE SCHADE TE BEPERKEN OF UIT TE SLUITEN, IS HET MOGELIJK DAT VORENSTAANDE BEPERKING NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

De Beperkte Garantie en de Software Licentieovereenkomst worden beheerst door en dienen te worden uitgelegd overeenkomstig het recht van de staat Californië, buiten beschouwing latend de uitgangspunten voor internationale verwijzing, met dien verstande dat Engels recht van toepassing zal zijn op Afnemers uit de lidstaten van de Europese Unie, Noorwegen of Zwitserland. Het Weens Koopverdrag (CISG) is niet van toepassing. Indien enig deel van deze Beperkte Garantie en Software Licentieovereenkomst wettelijk ongeldig of niet-afdwingbaar blijkt, zullen de overige bepalingen volledig van kracht blijven. Tenzij hierin uitdrukkelijk anders bepaald, vormt de Software Licentieovereenkomst de gehele overeenkomst tussen partijen met betrekking tot het gebruiksrecht ten aanzien van de Software en treedt zij in de plaats van alle daarmee in strijd zijnde of aanvullende voorwaarden vermeld in de aankooporder. De datum van verzending van een Product door Cisco staat vermeld op het verpakkingsmateriaal waarin het Product verzonden wordt.

Indien Afnemer rechtstreeks met Cisco een overeenkomst heeft gesloten voor het leveren van Producten onder de voorwaarden van deze garantie, treden de bepalingen van die overeenkomst in de plaats van al die voorwaarden van deze Garantie of het Garantiebewijs of deze Software Licentieovereenkomst welke in strijd zijn met de voorwaarden van bedoelde overeenkomst.

Afemer is ervan op de hoogte dat het URL-adres en de webpagina's waarnaar in dit document wordt verwezen, van tijd tot tijd door Cisco kunnen worden bijgewerkt; de versie geldig op de datum van aflevering van de Producten aan Afemer is de versie die van toepassing is.

Kennisgeving van de "Federal Communications Commission" (Verenigde Staten)

De hiernavolgende informatie heeft betrekking op beantwoording van apparatuur van klasse A aan de FCC-voorschriften.

Deze apparatuur is getest, en er is vastgesteld dat zij voldoet aan de limieten voor digitale apparatuur van Klasse A, zoals bepaald in onderdeel 15 van het FCC-reglement. Deze limieten worden geacht een redelijke mate van bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij toepassing van de apparatuur op commerciële basis. Deze apparatuur wekt stralingsenergie op, past zulke energie toe en kan deze uitstralen. Bovendien kan zij, indien zij niet volgens de handleiding wordt geïnstalleerd en gebruikt, schadelijke interferentie voor radiocommunicatie veroorzaken. Het gebruiken van deze apparatuur in woongebieden veroorzaakt waarschijnlijk schadelijke interferentie, in welk geval van de gebruikers wordt verlangd dat zij de interferentie voor eigen rekening corrigeren.

De hiernavolgende informatie heeft betrekking op beantwoording van apparatuur van klasse B aan de FCC-voorschriften.

De in deze handleiding omschreven apparatuur wekt stralingsenergie op en kan zulke energie uitstralen. Zij kan, indien zij niet volgens de installatie instructies van Cisco wordt geïnstalleerd, interferentie bij de ontvangst van radio- en televisieprogramma's veroorzaken. Deze apparatuur is getest, en er is vastgesteld dat zij voldoet aan de limieten voor digitale apparatuur van Klasse B, zoals bepaald in de in onderdeel 15 van het FCC-reglement neergelegde specificaties. Deze specificaties worden geacht een redelijke mate van bescherming te bieden tegen dergelijke interferentie bij installatie in een particuliere woning. Er kan echter geen garantie worden geboden dat er geen interferentie in een bepaalde installatie zal optreden.

U kunt zelf vaststellen of uw apparatuur interferentie veroorzaakt, namelijk door deze uit te schakelen. Als de interferentie dan ophoudt, dan werd deze waarschijnlijk door de Cisco-apparatuur of bepaalde daarbij behorende randapparatuur veroorzaakt. Indien de apparatuur interferentie veroorzaakt bij de ontvangst van radio- en televisieprogramma's, probeert u dan deze interferentie op te lossen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen.

- Draai de antenne van de televisie of radio bij, totdat de interferentie ophoudt.
- Plaats de apparatuur aan de andere kant van de televisie of radio.
- Plaats de apparatuur verder weg van de televisie of radio.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact dat op een andere groep is aangesloten dan waarop de televisie of radio is aangesloten (d.w.z. u moet erop letten dat de apparatuur enerzijds en de televisie of radio anderzijds zijn aangesloten op groepen op afzonderlijke stroomonderbrekers of zekeringen).

Niet door Cisco goedgekeurde wijzigingen van dit product kunnen de goedkeuring van de FCC ongedaan maken en uw bevoegdheid om van het product gebruik te maken, aantasten.

Kennisgeving aangaande merkrechten

Access Registrar, AccessPath, Any to Any, AtmDirector, Browse with Me, CCDA, CCDE, CCDP, CCIE, CCNA, CCNP, CCSI, CD-PAC, het Cisco logo, het Cisco Certified Internetwork Expert logo, CiscoLink, het Cisco Management Connection logo, het Cisco NetWorks logo, het Cisco Powered Network logo, Cisco Systems Capital, het Cisco Systems Capital logo, Cisco Systems Networking Academy, het Cisco Systems Networking Academy logo, het Cisco Technologies logo, ConnectWay, Fast Step, FireRunner, Follow Me Browsing, FormShare, GigaStack, IGX, Intelligence in the Optical Core, Internet Quotient, IP/VC, Kernel Proxy, MGX, Natural Network Viewer, NetSonar, Network Registrar, het Networkers logo, Packet, PIX, Point and Click Internetworking, Policy Builder, Precept, RateMUX, ScriptShare, Secure Script, ServiceWay, Shop with Me, SlideCast, SMARTnet, SVX, The Cell, TrafficDirector, TransPath, ViewRunner, Virtual Loop Carrier System, Virtual Voice Line, VlanDirector, Voice LAN, Wavelength Router, Workgroup Director en Workgroup Stack zijn merken; Changing the Way We Work, Live, Play, and Learn,

Empowering the Internet Generation, The Internet Economy en The New Internet Economy zijn dienstmerken; en Aironet, ASIST, BPX, Catalyst, Cisco, Cisco IOS, het Cisco IOS logo, Cisco Systems, het Cisco Systems logo, het Cisco Systems Cisco Press logo, Enterprise/Solver, EtherChannel, EtherSwitch, FastHub, FastLink, FastPAD, FastSwitch, GeoTel, IOS, IP/TV, IPX, LightStream, LightSwitch, MICA, NetRanger, Post-Routing, Pre-Routing, Registrar, StrataView Plus, Stratm, TeleRouter en VCO zijn geregistreerde merken van Cisco Systems, Inc. dan wel de aan haar gelieerde ondernemingen in de V.S. en bepaalde andere landen. De eigendom van alle overige in dit document genoemde merken berust bij de respectieve merkhouders. Het gebruik van het woord "partner" duidt niet op het bestaan van enig partnership relatie tussen Cisco en haar wederverkopers (0004R).

http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/es_inpk/cetrans.htm

Cisco informatiepakket